

## ภาคผนวก ก

### การพิทักษ์สิทธิ์ของกลุ่มตัวอย่าง

**เรียน ห้ามผู้ดูดลองแบบสอบถาม**

เนื่องด้วยดิฉัน นางปราณา ลังการพินธุ์ และนางสาวกัญญา ธนาจะ กำลังดำเนินการวิจัย เรื่อง การตัดสินใจเชิงจริยธรรมของพยาบาลวิชาชีพในการคุ้มครองผู้ป่วยระยะสุดท้าย โรงพยาบาลทุติยภูมิ จังหวัดเชียงใหม่ ซึ่งในการทำการวิจัยดังกล่าวจำเป็นต้องได้รับข้อมูลจากห้ามราบและอธิบดี แบบสอบถามนี้

จึงเรียนมาเพื่อขอความร่วมมือในการตอบแบบสอบถาม โดยขอให้ห้ามโปรดอ่าน คำแนะนำ ก่อนตอบแบบสอบถามแต่ละส่วน ข้อมูลทั้งหมดถือเป็นความลับ จะไม่มีการอ้างอิงถึง ตัวบุคคลใดๆ เพราะเป็นการศึกษาข้อมูลในภาพรวม และผลการวิจัยจะนำเสนอในภาพรวม จึงไม่ เกิดผลกระทบต่อการปฏิบัติงานและการดำเนินชีวิตประจำวันของห้ามราบ ผลของการศึกษาจะเป็น ประโยชน์ต่อการพัฒนาการบริหารองค์กรพยาบาลและบุคลากรทางการพยาบาลต่อไป

คณะผู้วิจัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความร่วมมือจากห้ามราบเป็นอย่างดี และขอขอบพระคุณ เป็นอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้ด้วย

ขอแสดงความนับถือ  
นางปราณา ลังการพินธุ์  
นางสาวกัญญา ธนาจะ

## ภาคผนวก ข

## เอกสารรับรองเชิงจริยธรรม



เอกสารเลขที่ ๐๘๖๒๐๔๔๔

## เอกสารรับรองโครงการวิจัย

โดย

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ขอรับรองว่า  
โครงการวิจัยเรื่อง : การตัดสินใจเชิงจริยธรรมของพยาบาลวิชาชีพในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย  
โรงพยาบาลทุติยภูมิ จังหวัดเชียงใหม่ (Nurses' Ethical Decision Making Around End of Life Care in  
Secondary Hospital Chiang Mai Province)

ของ : ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ปรางค์ณา ลังกาธิพันธุ์

สังกัด : คณะพยาบาลศาสตร์แมคคอร์มิด มหาวิทยาลัยพายัพ

ได้ผ่านการพิจารณาแล้วเห็นว่าไม่มีการล่วงละเมิดสิทธิ สวัสดิภาพ และไม่ก่อให้เกิด  
ภัยนตรายแก่ผู้อุปถัมภ์

จึงเห็นสมควรให้ดำเนินการวิจัยในขอบข่ายของโครงการวิจัยที่เสนอได้ ตั้งแต่วันที่ออก  
หนังสือรับรองฉบับนี้จนถึงวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๕๘

หนังสือออกวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๕๘

ลงนาม.....	ลงนาม.....
ผู้อำนวยการ ศ.ดร. วิจิตร ศรีสุพรรณ	(รองศาสตราจารย์ ดร. อනารักษ์ สุวรรณประพิศ)
ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย	คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์
คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่	คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ภาคผนวก ค  
ตัวอย่างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

คำชี้แจงเกี่ยวกับแบบสอบถาม  
แบบสอบถามด้านสุขภาพนี้มี 4 ส่วน

ส่วนที่ 1 ข้อมูลส่วนบุคคล	จำนวน 11 ข้อ
ส่วนที่ 2 แบบสอบถามการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายของพยาบาล	จำนวน 14 ข้อ
ส่วนที่ 3 แบบสอบถามส่วนประกอบในการตัดสินใจหรือแสดงออกต่อ ประเด็นจริยธรรมในการปฏิบัติหน้าที่	จำนวน 13 ข้อ
ส่วนที่ 4 แบบสอบถามเกี่ยวกับการปฏิบัติการพยาบาลในฐานะ ผู้ให้บริการสุขภาพ เพื่อให้การดูแลที่ดี	จำนวน 28 ข้อ

**ส่วนที่ 1 ข้อมูลส่วนบุคคล**

คำชี้แจง: กรุณาริบมข้อความในช่องว่างหรือใส่เครื่องหมาย / หน้าข้อความที่ถูกต้อง

1. อายุ \_\_\_\_\_ ปี

2. เพศ 1) \_\_\_\_\_ หญิง 2) \_\_\_\_\_ ชาย

3. การศึกษา 1) \_\_\_\_\_ ต่ำกว่าปริญญาตรี 2) \_\_\_\_\_ ปริญญาตรี  
3) \_\_\_\_\_ ปริญญาโท 4) \_\_\_\_\_ ปริญญาเอก

4. ประสบการณ์ทาง  
คลินิก  
\_\_\_\_\_ ปี \_\_\_\_\_ เดือน

5. สถานภาพสมรส 1) \_\_\_\_\_ โสด 2) \_\_\_\_\_ สมรส

6. ศาสนา 1) \_\_\_\_\_ คา�ออดิค 2) \_\_\_\_\_ คริสเตียน  
3) \_\_\_\_\_ พุทธ 4) \_\_\_\_\_ ไม่มี  
5) \_\_\_\_\_ อื่นๆ (ระบุ \_\_\_\_\_)

1) \_\_\_\_\_ โรงพยาบาลรัฐ

7. สถานที่ทำงาน

2) \_\_\_\_\_ โรงพยาบาลเอกชน

8. ความเชี่ยวชาญ

- 1) \_\_\_\_\_ หอผู้ป่วยศัลยกรรม
- 2) \_\_\_\_\_ หอผู้ป่วยอายุรกรรม
- 3) \_\_\_\_\_ หอผู้ป่วยวิชากุติ
- 4) \_\_\_\_\_ หอผู้ป่วยสูติ-นรีเวช
- 5) \_\_\_\_\_ หอผู้ป่วยเด็ก
- 6) \_\_\_\_\_ อื่นๆ (ระบุ \_\_\_\_\_)

9. ตำแหน่ง

- 1) \_\_\_\_\_ พยาบาลประจำการ
- 2) \_\_\_\_\_ พยาบาลผู้มีความรู้ความชำนาญเฉพาะทาง
- 3) \_\_\_\_\_ หัวหน้าพยาบาล
- 4) \_\_\_\_\_ พยาบาลผู้ตรวจการ

คำแนะนำ: กรุณาระบุข้อความดังกล่าวด้วยตัวเลขที่ตรงกับความเห็นของท่านมากที่สุด

10. ท่านพึงพอใจกับงานปัจจุบันของท่านเพียงใด

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ไม่พึงพอใจเลย					พึงพอใจมากที่สุด				

11. ท่านต้องตัดสินใจเชิงจริยธรรมในการปฏิบัติงานในคลินิกบ่อยเพียงใด

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ไม่เคยตัดสินใจเชิงจริยธรรมเลย					ต้องตัดสินใจเชิงจริยธรรมบ่อยที่สุด				

ส่วนที่ 2 แบบสอบถามการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายของพยาบาล

คำชี้แจง: กรุณาเขียนวงกลมล้อมรอบตัวเลขที่ตรงกับการปฏิบัติของท่านมากที่สุด

1. พื้นพยาบาลจะช่วยให้ผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายได้รับความสุขสนباข ถึงแม้ว่าบางครั้งเขาไม่ต้องการความช่วยเหลือ

1	2	3	4	5	6
ไม่เคยปฏิบัติ					ปฏิบัติเสมอ

2. พื้นสนับสนุนให้ญาติอยู่กับผู้ป่วยในช่วงช้าๆ มองสุดท้ายของชีวิต

1	2	3	4	5	6
ไม่เคยปฏิบัติ					ปฏิบัติเสมอ

3. พื้นพยาบาลให้การดูแลตามความต้องการของผู้ป่วยแต่ละคน

1	2	3	4	5	6
ไม่เคยปฏิบัติ					ปฏิบัติเสมอ

4. พื้นพยาบาลช่วยเหลือผู้ป่วยในระยะสุดท้ายที่จะคืนความสัมพันธ์ที่ดีกับญาติหรือเพื่อน

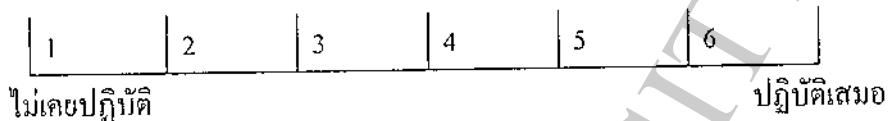
1	2	3	4	5	6
ไม่เคยปฏิบัติ					ปฏิบัติเสมอ

.....  
.....  
.....

ส่วนที่ 3: แบบสอบถามส่วนประกอบในการตัดสินใจหรือแสดงออกต่อประเด็นจริยธรรมในการปฏิบัติหน้าที่

คำชี้แจง: กรุณาเขียนลงกล่องล้อมรอบตัวเลขที่ตรงกับความเห็นของท่านมากที่สุด

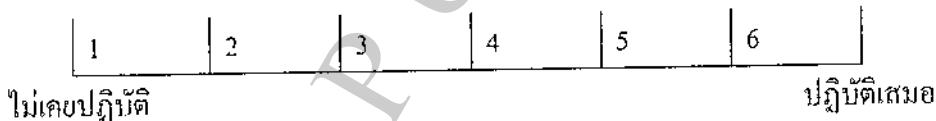
15. ฉันสามารถอธิบายลักษณะทางจริยธรรมในสถานการณ์ที่ซับซ้อนของผู้ป่วย



16. ฉันสามารถระบุได้ว่า การตัดสินใจในการดูแลผู้ป่วยจะสุดท้ายได้ที่ไม่สอดคล้องกับความต้องการของผู้ป่วย



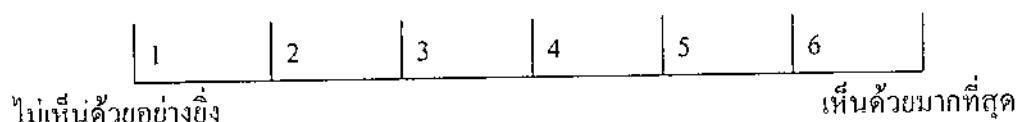
17. ฉันสามารถแยกอุปสรรคในการให้การดูแลออกจากไปในขณะที่มีความขัดแย้งในทางจริยธรรม



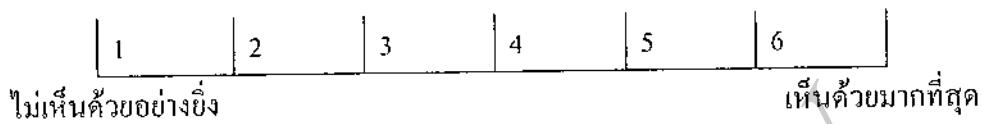
ส่วนที่ 4 แบบสอบถามเกี่ยวกับการปฏิบัติการพยาบาลในฐานะผู้ให้บริการสุขภาพ เพื่อให้การดูแลที่ดี

คำชี้แจง: กรุณาเขียนลงกล่องล้อมรอบตัวเลขที่ตรงกับความเห็นของท่านมากที่สุด

28. พยาบาลรับผิดชอบต่อการให้การดูแลที่ดีที่สุดแก่ผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต



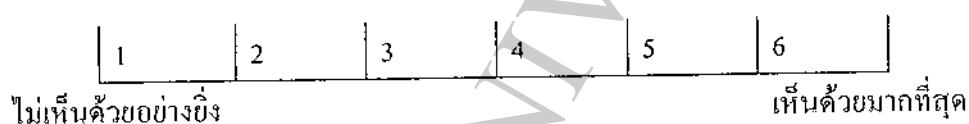
29. พยาบาลรับผิดชอบต่อการระงับความเจ็บปวดในระยะสุดท้ายของชีวิต



30. พยาบาลรับผิดชอบต่อการช่วยให้ผู้ป่วยตัดสินใจที่ดีที่สุดเกี่ยวกับการรักษาพยาบาล



31. พญาบาลรับผิดชอบต่อการเป็นผู้รักษาสิทธิ์ของผู้ป่วย เพื่อให้ได้รับในสิ่งที่ผู้ป่วยต้องการ



ภาคผนวก ๔

**รายงานผู้ทรงคุณวุฒิประจำเดือนงานวิจัยและวิชาการชั้นวิจัย**

**รายงานผู้ทรงคุณวุฒิประจำเดือนงานวิจัย**

- |                              |                          |  |
|------------------------------|--------------------------|--|
| 1. ดร. พนิศา<br>กิตติภรณ์    | เช่นนันท์<br>กิจเกื้อกูล | คณะพยาบาลศาสตร์แม่คคร์มิค มหาวิทยาลัยพะเยา |
| 2. ดร. พิสมัย<br>นิรนาม      |                          | คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยพะเยา            |
| 3. อาจารย์ ปรมานากรณ์ นิรนาม |                          | คณะพยาบาลศาสตร์แม่คคร์มิค มหาวิทยาลัยพะเยา |

**รายงานผู้ทรงคุณวุฒิวิชาการชั้นวิจัย**

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1. ผศ. ดร. วุฒินภูริ อัคคเคชอนันต์ | คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่       |
| 2. ดร. พิสมัย<br>นิรนาม            | คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยพะเยา            |
| 3. อาจารย์ ปรมานากรณ์ นิรนาม       | คณะพยาบาลศาสตร์แม่คคร์มิค มหาวิทยาลัยพะเยา |

## ประวัตินักวิจัย

### 1. หัวหน้าโครงการวิจัย

ชื่อ	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ปรารנן ลังการพินธุ์
คุณวุฒิ	PhD (Nursing Studies) University of Hull, UK Postgraduate Research Certificate University of Hull, UK MSc (Nursing) Royal College of Nursing, UK MSc (Physiology) คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ วท.บ. (พยาบาลและพดุงครรภ์อนามัย) คณะพยาบาลศาสตร์แม่คครรภ์นิค มหาวิทยาลัยพะเยา
ตำแหน่ง	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยพะเยา
ประสบการณ์ในงานวิจัย	สาขาวิชาการพยาบาล
ประวัติการได้รับทุนวิจัย	1988-1989 The role of reno-adrenal system in maintaining blood pressure (Dissertation. Master of Science in Physiology) 1993-1994 Universal precautions among nursing students 1995-1996 Socioeconomic needs of older people in caring for PW/HIV/AIDS 1996 Impacts of AIDS on Thai women and their responses 1999-2000 Illuminating the meaning of hope : A phenomenological study of people living with HIV/AIDS (Dissertation, Master of Science in Nursing) 2001 The health care reform: What does the public know?  2001 Knowledge about AIDS infection and prevention : A study in a village in Northern Thailand 2001 – 2005 Advanced Practice Nursing in Thailand (Thesis. PhD in Nursing) 2006-2008 Transition From General to Advanced Practice Nurses: Role and Boundaries And Barriers in Thailand 2010-2011 Nurses' ethical decision making around end of life care

2011-2012 Fostering Critical Thinking, Confidence, and  
Competence in Student Nurses Using a Human Patient  
Simulator

ความอนันต์ทางวิชาชีพ การพยาบาลผู้ป่วยวิกฤติ  
**สถานที่ทำงาน** คณะพยาบาลศาสตร์แมคคอร์มิค มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
 อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ 50000  
 โทรศัพท์ (053) 306512-3, 089-0449777  
 โทรสาร (053) 242532  
 E-mail: plangkarpint@gmail.com

## 2. ผู้วิจัย

- |                      |  |
|----------------------|--|
| ชื่อ                 | นางสาว ถาวรา พานะ  |
| คุณวุฒิ              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- พยาบาลศาสตร์บัณฑิต (การบริหารการพยาบาล)</li> <li>คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2551)</li> <li>- พยาบาลศาสตร์บัณฑิต คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (2541)</li> <li>- ประกาศนียบัตร การพยาบาลผู้ป่วยมะเร็ง สถาบันมะเร็งแห่งชาติ (2549)</li> <li>- Certificate in Clinical observation program of study in oncology nursing from Harvard medical international (2550)</li> <li>- ประกาศนียบัตร ศาสตร์และศิลปด้านการสอนทางการพยาบาล คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (2555)</li> </ul> |
| ตำแหน่ง              | อาจารย์  |
| ประสบการณ์ในงานวิจัย | <ul style="list-style-type: none"> <li>- ปัจจัยส่วนบุคคล ความฉลาดทางอารมณ์ สภาพแวดล้อมในการทำงาน และภาวะผู้นำการปรับเปลี่ยนของหัวหน้าหอผู้ป่วยโรงพยาบาลเอกชน เขตกรุงเทพมหานคร</li> <li>- ผลการทบทวนบทเรียนคัวข้อโดยใช้แผนที่ความคิดรายวิชาการพยาบาลพื้นฐาน (พบ. 201) ของนักศึกษาพยาบาลชั้นปีที่ 2 คณะพยาบาลศาสตร์แมคคอร์มิค ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2554 (วิจัยชั้นเรียน) นักวิจัยร่วม</li> </ul>  |

ประวัติการได้รับทุนวิจัย -

ความคิดทางวิชาชีพ - การบริหารการพยาบาล

- การพยาบาลผู้ป่วยมะเร็ง

สถานที่ทำงาน คณะพยาบาลศาสตร์เมดิคอล มหาวิทยาลัยพายัพ

อ้อเกอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ 50000

โทรศัพท์ (053) 306512-3, 089-0449777 โทรสาร (053) 242532

E-mail: attink@hotmail.com